

Thứ Ba ngày 20/1

HIỆP NGHĨA TIỂU THUYẾT

Tiểu ngữ nghĩa

HỘI THẢO VĂN MỸ SÀI GÒN

Nếu-Minh-đạo, một số hội viên tại...
Tom-nguyên, cũng say hân cật lực...
(Tiếp theo)

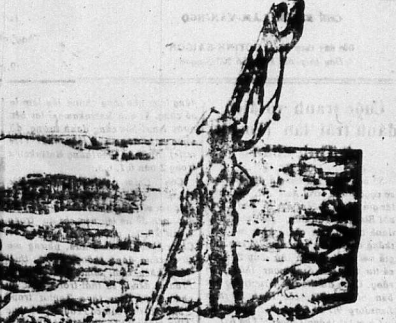
thầy cậu ta tốt trai, nên mới phải lòng...
bàn cơm cậu ta lại trong nhà mà...
việc gì trông; cậu ta không quên, nên...
mơ đi buổi lại cũng như đêm đi vậy.

rất đáng để nhay đi vào với nữ...
cười trong đám để lại có một người...
bên con không say sưa thắm...
hàng ghế đá đầu lại một vẻn hàng...

trước mặt người ấy và hỏi rằng: « Con...
trả lại mà xem người coi lên ấy lại...
một hồi rồi nói rằng: « Chẳng có lên...
ấy n người cho tôi thề là quên cả...

đó mà ngủ khò. Người-Minh-đạo...
trở lại mà xem người coi lên ấy lại...
một hồi rồi nói rằng: « Chẳng có lên...
ấy n người cho tôi thề là quên cả...

thì là 10 chỉ hết thảy...
Vào Tòa-Báo mới: « Trong đây...
không quên biết chú/Minh-đạo, phải...
phải nhớ rằng: quên của anh ở đây...



Có làm như K. B. B. lờ lờ năng chàng chàng...
Quốc vương chơi nơi bãi biển Thiên Đường...
NGƯỜI ÔNG KÈ BÀI HẠT...
Đường kỳ IN BIẾT HẠO CẢNH LỊCH TRẠI QUÀ...
chợ này một... một hàng hàng...
PHARMACIE PRINCIPALE

Advertisement for VALDA medicine, including text like 'QUẢN HỒT HUYỀN', 'TRONG MỆNH', and 'THUỐC HUYỀN VALDA'.

Advertisement for LO LAM NGOI TRIAN, featuring an architectural drawing of a building and text like 'Ngôi làm bằng máng', 'dùng 15 và 22 miếng'.

Advertisement for 'Nên biết thế vui chơi' (Should know how to have fun), featuring a bottle of 'VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF'.

Advertisement for 'VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF' by 'Docteur RIF', describing its benefits for health.

Advertisement for 'LỜI RÀO' (Notice) from 'P. L. PHAT-VINH' located at 'Chợ lớn'.

Advertisement for 'Elixir tonique ANTICLAIREUX du D' GUILLIE', describing it as a health tonic.

Advertisement for 'Nước Mắm Hòn Phá-Quốc thượng hạng' (Superior Phá-Quốc Pickle Water).

Advertisement for 'THUỐC BÁNH SIGMARGYL' for treating 'BỆNH GIANG MẠI'.

Advertisement for 'SANTAL BIERY' medicine.

Advertisement for 'THUỐC HUYỀN ABSIRINE DES "USINES DE RHONE"'.

Từ năm 1925 hàng **PHÁP-QUỐC ĐẠI-DU-ỢC-PHÔNG** ở đường **d'Ormay số 84-90** chưa được dịp để làm quen cùng qui độc-giá của báo **«Lục-Tinh Tân-Văn»**,

Nay chủ nơn là ông **BARBEROUSSE**, nhữt hạng hào-chê tể-sư, cựu y-sanh tại **Đường-đương tại Paris**, có lời kính-chào qui độc-giá của **Lục-Tinh Tân-Văn** và kính cáo cùng qui-vị đặng hay: nếu qui-vị có cần dùng gì xin dời gót lại nhà thuộc của ông hay viết thư cho ông thì ông xin sẵn lòng thừa tiếp vui vẻ và trả lời rành rề cho qui-vị được vừa lòng luôn luôn.

Xin qui-vị để ý cho.

SAIGON, le 1^{er} Juillet 1930.

CƯỢC ĐẤU-XIÊU THUỘC-BỊA TẠI PARIS

NĂM 1931

Mọi về bản Tri-sự chủ-trương các trẻ vai

Về phương pháp thi đấu tại Paris năm 1931 sẽ tới đây, chúng tôi đã có mấy bài đăng-giải trong mấy số báo trước, tưởng đồng-bào có xem cũng đã hiểu được cái thể-cuộc định sắp bày là thế nào. Duy có về các trò vui thì chắc những người ở ngoài cuộc chưa ai được rõ cho lắm. Vì hôm nay chúng tôi xin thêm một bài nói qua về cuộc kỳ.

Cả như ý-định của Thành-phủ thì việc chủ-trương những lễ-cuộc, để kỷ-rình một bản Tri-sự Annam toàn là những bậc có tài-thí về cươc-cuộc kỳ.

Bản Tri-sự chọn định là 10 người: Ông Nguyễn-công-Hào, Thành-khoa, 43 Boulevard Albert Ter Saigon, thì kiêm chức Ngự-trưng. Còn 9 vị Ngự-vận thì quí ông Nguyễn-tấn-Dược, Hội-đồng Quản-hạt (Sade); Lê-văn-Tuyên, Phủ, chủ-quan Tam-bình (Vinhlong); Huỳnh-dinh-Khâm, Phó-hàm, nghiệp-chủ Đông-cong (Gocong); Trần-văn-Khà, Hội-đồng Quản-hạt Saigon; Ng-khắc-Nương, Hội-đồng thành-phố Saigon và Lê-thái-Bình, Hội-đồng thành-phố Cholon; Trương đuy Toàn, chánh chủ-bái báo «Trung-Lập» Saigon; Diệp-văn-Ky, Tổng-ly báo «Thần-Chung» Saigon; Jacques Le-v. Đức, Quản-ly hãng «Assurance Oversea» Saigon.

Về những lễ-cuộc mà trong bản Tri-sự đã định đem sang Paris đặng đấu xảo như lời đã nói ở những bài: hát-bộ, hát cải-lương, múa lân múa rồng, thi đấu tung kính, té hũ sữa trong cước của ăn, nhưng thi-lục, v. v. và mỹ-thuật và phong-tục theo đạo tin-giáo ở xứ ta.

Song muốn cho tiện cách đi và về, muốn cho đủ phần-lưu-phí, trong bản Tri-sự định chọn đem người sang dự cươc như vậy: Về hát-bộ, hát cải-lương thì số 15 người. Trong số 15 đây thì 10 người đơng-ông và 5 người đơng-ba. Mà 10 đơng-ông và đơng-ba kỳ phải cho thi đấu cả hai điều hát-bộ và cải-lương. Lại riêng trong số 10 người đơng-ông trong đó còn phải biết đọc văn-sử theo 10 môn ăn, biết tung kính theo 40 pháp, biết múa lân múa rồng, biết chương bày giãn thi-lục. Ngoài tên lại thì trong các trẻ kỳ phải cho rành cách đi hát và điệu múa, lại cũng phải biết phong-nhãn của rương cươc lân, bong đèn chương múa theo thi-lục, đèn rình và đèn

lân thì bản Tri-sự sẽ mua đem qua Tây. Lại trong số 10 người đơng-ông đó phải được có một người thiến-tai để chọn ra làm Búa để dẫn dắt.

Còn về Âm-nhạc thì cũng chọn 10 người đơng-ông. Trong 10 người chuyên về Âm-nhạc đây cũng thông đủ mấy điệu nhạc và lối hát cũ-truyền để hát-bộ, lối thầy chùa tụng kinh đọc sớ, lối múa lân múa rồng và lối chương thi-lục. Lại cũng phải hiểu biết làm học trò lễ đặng tế thần.

Những người dự vào cuộc này và được chọn đem sang qua đấu xảo thì sẽ có làm một phần-lương; một nửa thì để cho vợ con ở nhà, còn phần minh thì làm một nửa. Lại khi đến nơi rồi thì số có nhà ở và cơm ăn lại thế. Nói tóm lại thì kỳ khi đi đến ngày về đều có người chăm-som rất chu đáo. Về tiền-lương của mỗi người thì rất dày bản Tri-sự sẽ cấp cho nữa.

Cách đem theo đồ đi nữa. - Về đồ đem theo đi thì không có chi có làm. Như lân và rồng thì ở bên này chỉ làm sẵn cái đầu mà thôi, còn bao nhiêu thì đợi khi qua Pháp sẽ làm. Duy có những đồ nghề như áo giáp mào theo điệu thì phải đem đi. Phần kỳ là phần người lãnh chèo lân và phải lo liệu sẵn bày theo cươc.

Ngài các công cươc trò vui về mỹ-thuật và phong-tục này, còn chọn đem qua những tay thiến-tai về nghệ nữa An Nam, đặng mở một ngôi hàng bán ngày thì bày cơm An Nam, bán đem thì bán nước. Ấy là vụ dự cươc đấu xảo mà cũng là vụ giúp sự ăn uống cho những người minh của bên.

Ở kỳ thì biết từ đây, ai là người có những cái biệt-tại kỳ, muốn sang dự cươc thì cho thuê-đưa về tới đây, tức đi do một ông Ngự-trưng Nguyễn-công-Hào ở đường Albert Ter số 43 Saigon mà thường nghị. Hoặc muốn cho biết thêm điều chi người những điều bày tỏ ở bài này, thì trong mấy vị Ngự-vận có đặng qui danh mà bản Tri-sự, bởi đến thì các ngài cũng sẵn lòng chỉ và về, các ngài đều chúng lo cho từ kỳ trong cuộc này.

MỘT VIỆC MƠI BẦY RẤT NGHĨ
Một cái xe máy cho không

Mọi người nào kể từ ngày nay mua một cái xe máy hiệu «ALCYON» hay là hiệu C. A. F. ở hãng CAFFORT. ở đường Catinal số 175 sẽ được hẳn cho một cái giắc số được dự vào cuộc về số số 3 tháng một kỳ và người nào có phước đặng trúng sẽ lãnh thêm 1 cái xe máy nữa.

HỘI NƯỚC DANH CAFFORT.
125 đường Catinal - SAIGON.

GẤY MÔN
Thật SIROP & DESCHIENS sẽ bày bán



THUỐC NHỨC ĐẦU
ASPIRINE
DES
USINES DU RHONE

CHỖA KHÓCH:
NHỨC ĐẦU
ĐỆNH CẢM
BỆNH GIỚP
CÁC CHUNG ĐẦU NHỨC

Thuốc nhức tự nhiên là công hiệu hơn công chế tạo

PHÂN CỬA RIPO
USINES DU RHONE

NƯỚC SUỐI TỰ-NHIÊN LẦY TẠI MẠCH
Mặc suối của nhà nước langan

VICHY CELESTINS

Chỉ có nước này nguyên chất, nức chất và chất nhỏ.

Nhứt xương cốt, bệnh hay mắc đá, đau mình nhứt gân, đá có cát, đau tức-đau, uống nước này mạnh lên.

Nước này nhứt uống trẻ các bệnh thông trong gan mật.

VICHY GRANDE-GRILLE
VICHY HOPITAL

Nước này thì đủ uống cho từ vị hoả lực luôn luôn.

COI CHƯNG LẮM ĐỒ GIÀ MẠO, BẮT CHƯOC.

